

9 (1947) Nr. 5

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1997 Nr. 169

A. TITEL

*Verdrag betreffende de arbeidsinspectie in de industrie en de handel
(Verdrag Nr. 81 aangenomen door de Internationale Arbeids-
conferentie in haar dertigste zitting);
Genève, 11 juli 1947*

B. TEKST

De tekst van het Verdrag is afgedrukt in *Stb.* J 424.
Voor het Verdrag tot herziening van de slotartikelen, 1961, dat de tekst
op enkele punten wijzigde, zie rubriek J hieronder.

C. VERTALING

De vertaling in het Nederlands van het Verdrag is afgedrukt in
Stb. J 424.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1951, 140 en *Trb.* 1957, 182.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1951, 140¹⁾, *Trb.* 1957, 182, *Trb.* 1965, 115²⁾ en *Trb.* 1969,
187.

Behalve de aldaar genoemde hebben nog de volgende Staten in over-
eenstemming met artikel 32 van het Verdrag hun bekrachtiging doen
registreren door de Directeur-Generaal van het Internationaal Arbeids-
bureau te Genève:

Mauritius*	2 december 1969
Kameroen ³⁾	25 mei 1970
Sudan	22 oktober 1970
Libië	27 mei 1971
Burundi	30 juli 1971

Madagascar	21 december 1971
Bangladesh	22 juni 1972
Gabon	7 juli 1972
Roemenië ⁴⁾	6 juni 1973
Uruguay	28 juni 1973
Bolivia	15 november 1973
Burkina Faso	21 mei 1974
Australië ⁵⁾	24 juni 1975
Ecuador	26 augustus 1975
de Bahama's	25 mei 1976
Angola	4 juni 1976
Suriname	15 juni 1976
Jemen	29 juli 1976
Qatar	18 augustus 1976
Guinee-Bissau	21 februari 1977
Mozambique	6 juni 1977
Saudi-Arabië	15 juni 1978
Djibouti	3 augustus 1978
de Comoren	23 oktober 1978
Niger	9 januari 1979
Grenada ⁵⁾	9 juli 1979
Kaapverdië	16 oktober 1979
Ruanda	2 december 1980
Swaziland	5 juni 1981
Bahrein	11 juni 1981
de Verenigde Arabische Emiraten	27 mei 1982
Sao Tomé en Príncipe	1 juni 1982
Antigua en Barbuda ⁵⁾	2 februari 1983
Dominica	28 februari 1983
Honduras	6 mei 1983
Belize	15 december 1983
de Salomoneilanden	6 augustus 1985
Ivoorkust	5 juni 1987
Brazilië	11 oktober 1989
Kroatië*	8 oktober 1991
Slovenië*	29 mei 1992
Zuid-Korea	9 december 1992
Bosnië-Herzegowina*	2 juni 1993
Zimbabwe	16 september 1993
Hongarije	4 januari 1994
Letland	25 juli 1994
Litouwen	26 september 1994
Vietnam	3 oktober 1994
Polen	2 juni 1995

El Salvador	15 juni 1995
Wit-Rusland	25 september 1995

* Voortgezette gebondenheid te rekenen vanaf de datum van onafhankelijkheid.

¹⁾ Op 1 juli 1971 heeft Zwitserland verklaard de bij de bekrachting afgelegde verklaring, waarbij deel II van het Verdrag werd uitgesloten, in te trekken.

²⁾ De bekrachting van het Verdrag door China (Taiwan) op 13 februari 1962 is op 21 september 1984 door de Directeur-Generaal van het Internationaal Arbeidsbureau ingetrokken.

³⁾ Deze bekrachting heeft betrekking op Oost-Kameroen. Zie voor West-Kameroen *Trb.* 1965, 115.

⁴⁾ Onder de volgende verklaring:

“The Council of State of the Socialist Republic of Romania considers that the maintenance in a state of dependence of certain territories which are referred to in the provisions of Articles 30 and 31 of Convention No. 81 is not in conformity with the Charter of the United Nations and the documents adopted by the United Nations on the granting of independence to colonial countries and peoples, including the Declaration on Principles of International Law concerning Friendly Relations and Cooperation among States in accordance with the Charter of the United Nations, adopted unanimously by Resolution 2625 (XXV) of 1970 of the General Assembly of the United Nations, which solemnly proclaims the duty of States to promote the realisation of the principle of equal rights and self-determination of peoples in order to bring a speedy end to colonialism.” (*VN-vertaling*)

⁵⁾ Met uitsluiting van Deel II van het Verdrag.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1957, 182.

Vanaf 1 januari 1986 geldt het Verdrag, hetwelk te voren wat betreft het Koninkrijk der Nederlanden voor Nederland en de Nederlandse Antillen gold, voor Nederland, de Nederlandse Antillen en Aruba.

Het Verdrag is ingevolge artikel 34 voor Brazilië op 5 april 1972 buiten werking getreden en weer opnieuw in werking getreden op 11 oktober 1990.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Zie *Trb.* 1951, 140, *Trb.* 1957, 182, *Trb.* 1965, 115 en *Trb.* 1969, 187.

I. OPZEGGING

In overeenstemming met artikel 34 van het Verdrag is het Verdrag opgezegd door:

Brazilië 5 april 1971

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1951, 140, *Trb.* 1957, 182, *Trb.* 1965, 115 en *Trb.* 1969, 187.

Voor het op 28 juni 1919 te Versailles tot stand gekomen Statuut van de Internationale Arbeidsorganisatie zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1997, 140.

Voor het op 26 juni 1961 te Genève tot stand gekomen Verdrag betreffende de gedeeltelijke herziening van de Verdragen, aangenomen door de Algemene Conferentie van de Internationale Arbeidsorganisatie op haar eerste 32 zittingen, teneinde eenvormigheid te brengen in de bepalingen aangaande het opstellen van verslagen door de Raad van Beheer van het Internationaal Arbeidsbureau inzake de toepassing van Verdragen (Verdrag Nr. 116) zie ook *Trb.* 1997, 189.

Uitgegeven de vierde juli 1997.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

H. A. F. M. O. VAN MIERLO